

Bewerbungsbogen

application form

Freiwilliges Soziales Jahr – Bundesfreiwilligendienst
Freiwilligendienste im Bistum Essen - Alfredstr. 31 - 45127 Essen
Fax: 0201 – 2204 616 E-Mail: info@freiwilligendienste-essen.de
Bei Fragen: Daria Leez 0201 – 2204 628

FRAGEN ZU IHRER PERSON	
<i>Personal data</i>	
Anrede <input type="radio"/> Frau Mrs. <input type="radio"/> Herr Mr.	
Nachname <i>surname</i>	Vorname <i>given names</i>
Straße/ Hausnr. <i>street/No.</i>	
Postleitzahl <i>zip/code</i>	Wohnort <i>town</i>
Telefon <i>phone</i>	
Email	
Geburtsdatum <i>date of birth</i>	Geburtsort <i>place of birth (city and country)</i>
Religion <i>religion</i>	Staatsangehörigkeit <i>nationality</i>
In Deutschland seit <i>I'm in Germany since</i>	
Aufenthaltsurlaubnis/Visum gültig bis* <i>visa till</i>	Aufenthaltsstatus* <i>residence permit status</i>
Sind sie im Besitz einer Arbeitserlaubnis/Beschäftigungserlaubnis? <input type="radio"/> Ja Yes <input type="radio"/> Nein No <i>Do you have a working permit?</i>	

QUALIFIKATIONEN
<i>Qualification</i>
Haben Sie einen Führerschein? <i>Do you have a drivers licence?</i> <input type="radio"/> Ja Yes <input type="radio"/> Nein No
Beruflicher Werdegang <i>Education (Which school(s) did you visit/Do you have a certificate?)</i>
Haben Sie bereits eine Berufsausbildung/Studium? <i>Do you have work experience/study?</i>

Welche Sprachen sprechen Sie?

Which languages do you speak?

- sehr gut** *fluently* **gut** *good* **ein wenig** *a bit* **Niveau** *level* ()
- sehr gut** *fluently* **gut** *good* **ein wenig** *a bit* **Niveau** *level* ()
- sehr gut** *fluently* **gut** *good* **ein wenig** *a bit* **Niveau** *level* ()

Haben Sie bereits Erfahrungen mit Menschen, die Sie betreut, begleitet oder gepflegt haben?

Do you have any experiences in caring professions/social work/helping people?

Gibt es etwas, was wir beachten sollten, wenn Sie bei uns einen Freiwilligendienst machen wollen?

Is there anything else we need to know about you?

FRAGEN ZUM FREIWILLIGENDIENST

Questions regarding your voluntary

Wann können Sie mit dem Freiwilligendienst beginnen?

When would you like to start?

- ab sofort** *right now* **anderes Datum** *date*

Wie lange möchten Sie einen Freiwilligendienst machen?

How long would you like to volunteer?

- 6 Monate** *6 month* **12 Monate** *12 month*

Haben Sie bereits Kontakt zu einer Einsatzstelle?

Do you have already contacted a workplace?

- Ja** *Yes* **Nein** *No*

Wenn ja, bitte angeben

If yes...

Name der Einrichtung <i>name of institution</i>	
Ort <i>town</i>	
Ansprechpartner_in <i>contact person</i>	
Gespräch stattgefunden am <i>date of interview</i>	

In welchem Bereich möchten Sie einen Freiwilligendienst machen? In einer Einrichtung der/für:

Where/With whom would you like to work?

- ältere Menschen *elderly*
- Menschen mit Behinderung *people with handicap*
- Gesundheitshilfe *hospital*
- Kinder- und Jugendeinrichtungen *children/teenager*
- Flüchtlingshilfe *refugees*
- Pfarreien/Kirchengemeinden *church*
- Beratungsstellen/Sonstiges *something else*

Bevorzugte Tätigkeiten:

What would you like to do?

- Pflege *care/nursing*
- Betreuung *care*
- Verwaltung *administration*
- Haustechnik *maintenance man*
- Hauswirtschaft *housekeeping*

UNTERSTÜTZUNG

Support

Haben Sie Kontakt zu einer Einrichtung der Flüchtlingshilfe?

Are you in contact with any organization of refugee aid?

Ja
Yes

Nein
No

Wenn ja, bitte Einrichtung, Ort und Ansprechpartner_in eintragen:

If yes, contacts

Sonstige Hilfen/Unterstützung:

further support

Ich bin damit einverstanden, dass meine Bewerbungsunterlagen bzw. meine Personaldaten an Einsatzstellen weitergegeben werden und elektronisch gespeichert werden.

I agree that my personal data will be given to working places and will be safe electronically.

Datum/Unterschrift der_des Bewerber_in

Date/Signature